

**Rozsudek Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 7. prosince 2006 – Komise Evropských společenství v. Lucemburské velkovévodství**

(Věc C-127/06) <sup>(1)</sup>

*(Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 2002/65/ES — Uvádění finančních služeb na trh na dálku — Neprovedení ve stanovené lhůtě)*

(2006/C 331/34)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení**

*Žalobkyně:* Komise Evropských společenství (zástupce: A. Aresu, zmocněnec)

*Žalovaný:* Lucemburské velkovévodství (zástupce: S. Schreiner, zmocněnec)

**Předmět věci**

Nesplnění povinnosti státem – Nepřijetí právních předpisů nezbytných k dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/65/ES ze dne 23. září 2002, o uvádění finančních služeb pro spotřebitele na trh na dálku a o změně směrnice Rady 90/619/EHS a směrnic 97/7/ES a 98/27/ES (Úř. věst. L 271, s. 16; Zvl. vyd. 06/04, s. 321) ve stanovené lhůtě.

**Výrok**

- 1) Lucemburské velkovévodství tím, že nepřijalo právní a správní předpisy nezbytné k dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/65/ES ze dne 23. září 2002, o uvádění finančních služeb pro spotřebitele na trh na dálku a o změně směrnice Rady 90/619/EHS a směrnic 97/7/ES a 98/27/ES, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z článku 21 odst. 1 této směrnice.
- 2) Lucemburskému velkovévodství se ukládá náhrada nákladů řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 108, 6.5.2006.

**Rozsudek Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 14. prosince 2006 – Komise Evropských společenství v. Spojené království Velké Británie a Severního Irsku**

(Věc C-138/06) <sup>(1)</sup>

*(Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 2002/49/ES — Hodnocení a řízení hluku ve venkovním prostředí — Neprovedení ve stanovené lhůtě)*

(2006/C 331/35)

Jednací jazyk: angličtina

**Účastníci řízení**

*Žalobkyně:* Komise Evropských společenství (zástupci: A. Alcover San Pedro a D. Lawunmi, zmocněnci)

*Žalované:* Spojené království Velké Británie a Severního Irsku (zástupce: V. Jackson, zmocněnec)

**Předmět věci**

Nesplnění povinnosti státem – Nepřijetí předpisů nezbytných pro dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES ze dne 25. června 2002 o hodnocení a řízení hluku ve venkovním prostředí ve stanovené lhůtě – Prohlášení Komise ve smířícím výboru týkající se směrnice o hodnocení a řízení hluku ve venkovním prostředí (Úř. věst. L 189, s. 12; Zvl. vyd. 15/07, s. 101)

**Výrok**

- 1) Spojené království Velké Británie a Severního Irsku tím, že ve stanovené lhůtě nepřijalo právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES ze dne 25. června 2002 o hodnocení a řízení hluku ve venkovním prostředí, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z této směrnice.
- 2) Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku se ukládá náhrada nákladů řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 131, 3.6.2006.